



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
LIMITED

TD/B/COM.1/L.6
26 November 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по торговле товарами и
услугами и по сырьевым товарам

Вторая сессия

Женева, 17 ноября 1997 года

Пункты 3 и 4 повестки дня

СОГЛАСОВАННЫЕ ВЫВОДЫ

Пункт 3 - Диверсификация в странах, зависящих от сырьевого сектора

Комиссия, учитывая рекомендации, высказанные экспертами по вопросам пищевой промышленности развивающихся стран в докладе о работе своего совещания (TD/B/COM.1/8), приняла следующие конкретные рекомендации по пункту 3 повестки дня:

А. Рекомендации в адрес международного сообщества

- i) Дальнейшая либерализация торговли, улучшение условий доступа на рынки и неиспользование односторонних мер явятся существенной поддержкой усилий развивающихся стран, зависящих от сырьевого сектора, в области диверсификации. Важную роль в этом отношении будет иметь сглаживание проблем тарифных пиков и тарифной эскалации, затрудняющих экспорт из этих стран. Ввиду важного значения санитарных и фитосанитарных мер (СФМ) и мер в отношении технических барьеров в торговле для динамичного развития товарных рынков (например, рынков продовольствия) развивающимся странам необходимо уделять более пристальное внимание последствиям уведомлений о новых мерах в этой области, направляемых членами ВТО;

- ii) необходимо активизировать деятельность по оказанию международной финансовой и технической поддержки, в том числе по линии ЮНКТАД, усилий стран, зависящих от сырьевого сектора, в области диверсификации. В этой связи важно обеспечить надлежащее использование имеющихся для этих целей ресурсов и более высокую степень координации всей программы поддержки;
- iii) Общему фонду для сырьевых товаров следует ускорить работу по изучению путей и средств использования ресурсов его Первого счета.

В. Рекомендации в адрес правительств

- i) Развивающимся странам, зависящим от сырьевого сектора, следует рассмотреть вопрос о сравнительных преимуществах региональных соглашений и региональной торговли и торговли по линии Юг-Юг в качестве инструмента диверсификации и своего рода моста, открывающего путь в глобальную торговлю;
- ii) решающее значение для эффективной диверсификации имеет совершенствование базы предложения. Необходимо отдавать приоритет созданию стабильной макроэкономической среды и надлежащей экспортной инфраструктуры, а также подготовке кадров, с тем чтобы предприятия могли реализовывать возможности для диверсификации. Не менее важную роль играет развитие перерабатывающих мощностей и сбытовых и распределительных функций, с тем чтобы предприятия могли успешно занимать свое место в существующих на рынках производственно-распределительных системах. Важное значение в этой области имеют как меры политики благоприятствования, так и международные меры поддержки;
- iii) коалиции предприятий и зоны свободной торговли, расширяя прямые и обратные связи и снижая транзакционные издержки, могут играть полезную роль в деятельности по содействию диверсификации. Правительствам следует выявлять пути и средства поощрения участия малых и средних предприятий в таких механизмах, в частности с помощью экспортных кредитов и финансирования торговли.

С. Рекомендации в адрес ЮНКТАД

- i) Позитивный импульс диверсификации могут придавать совместные предприятия. Секретариату ЮНКТАД следует проанализировать возникающие для диверсификации последствия совместных предприятий, слияний, франшизных соглашений и аналогичных механизмов в тех секторах, где развивающиеся страны могут обладать сравнительными преимуществами;

- ii) ЮНКТАД следует изучить вопрос о степени актуальности положений соглашений Уругвайского раунда для обеспечения того, чтобы развивающиеся страны, и в частности наименее развитые страны, могли использовать возможности, которые могут создаваться в рамках региональных торговых соглашений;
- iii) ЮНКТАД следует способствовать обеспечению более глубокого понимания последствий Соглашения о субсидиях и компенсационных мерах и путей реализации открываемых им возможностей;
- iv) ЮНКТАД в сотрудничестве с Международным торговым центром следует подготовить технико-экономические обоснования по вопросам определения места предприятий развивающихся стран, зависящих от сырьевого сектора, в системах снабжения, а также по вопросам выявления возможностей на рынках, в том числе для экологически благоприятных товаров и на нишевых рынках;
- v) в рамках своего мандата ЮНКТАД должна оказывать техническую помощь, включая подготовку кадров, наращивание институционального потенциала и обеспечение доступа к информации по перечисленным выше вопросам, в целях практической реализации этих предложений в сфере региональной и глобальной торговли;
- vi) в области технического сотрудничества ЮНКТАД следует поддерживать усилия развивающихся стран в области диверсификации сырьевого сектора в свете их обязательств в рамках Уругвайского раунда, "встроенной" повестки дня и возможных дальнейших многосторонних переговоров.

Пункт 4 - Пути и средства улучшения возможностей для расширения экспорта товаров и услуг из развивающихся стран

Комиссия, учитывая рекомендации, высказанные экспертами по вопросам расширения экспорта развивающихся стран в секторе услуг здравоохранения в докладе о работе своего совещания (TD/B/COM.1/7-TD/B/COM.1/EM.1/3), приняла следующие конкретные рекомендации по пункту 4 повестки дня:

А. Рекомендации в адрес международного сообщества

- i) Развивающиеся страны, особенно НРС, нуждаются в помощи в развитии эффективного потенциала предложения и экспорта, в том числе на основе расширения деятельности в области научных исследований и разработок, технологического сотрудничества, льготных потоков ресурсов и сокращения бремени внешней задолженности;

- ii) особый и дифференцированный режим для развивающихся стран может способствовать их интеграции в многостороннюю торговую систему. В обстановке, сложившейся после Уругвайского раунда, и в условиях усиления глобализации преференциальные схемы способны помочь развивающимся странам избежать маргинализации. Такие схемы следует нацелить на создание преимуществ для тех развивающихся стран, которые больше всего в них нуждаются, принимая при этом во внимание необходимость изыскания критериев, принять которые, возможно, сочли бы целесообразным страны, предоставляющие преференции;
- iii) следует продолжать выявлять нетарифные меры, не охватываемые многосторонними торговыми соглашениями;
- iv) в ходе будущих переговоров по сельскохозяйственной тематике следует принимать во внимание интересы развивающихся стран, в частности НРС и развивающихся стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия;
- v) необходимо и впредь осуществлять статью IV (Расширение участия развивающихся стран) Генерального соглашения по торговле услугами (ГАТС) и обеспечить общий баланс прав и обязательств всех участников в ходе следующего раунда переговоров, как это предусмотрено в статье XIX (Согласование конкретных обязательств) ГАТС. Следует предоставлять техническую помощь развивающимся странам, чтобы помочь им извлекать пользу из обязательств в рамках ГАТС;
- vi) следует уделять внимание завершению переговоров по чрезвычайным защитным мерам в области услуг и обеспечению прогресса в разработке норм, регулирующих вопросы внутренних правил в отношении квалификационных требований и процедур, технических стандартов и лицензионных требований;
- vii) электронная торговля должна создавать для развивающихся стран значительные возможности в плане расширения их экспорта товаров и услуг. Ввиду этого следует облегчать для этих стран доступ к информационной структуре и организацию соответствующего подключения;
- viii) следует обращать и поощрять эффективное участие развивающихся стран в деятельности международных органов, занимающихся разработкой стандартов. Необходима дополнительная проработка этого вопроса международным сообществом.

В. Рекомендации в адрес правительств

- i) В пределах своих возможностей правительства должны стремиться обеспечивать устойчивое развитие на основе стабильных макроэкономических и институциональных условий, способствующих достижению справедливости, в целях устранения ограничений в области предложения, препятствующих реализации возникающих экспортных возможностей;
- ii) получающие преференции страны должны предпринимать усилия в целях повышения степени использования схем ВСП, включая меры по улучшению осведомленности экспортеров о преимуществах ВСП, а предоставляющим преференции странам, в соответствующих случаях, – расширять товарный охват своих схем и увеличивать размеры преференций;
- iii) наиболее развитым в экономическом отношении развивающимся странам следует рассмотреть вопрос о предоставлении торговых преференций наименее развитым странам;
- iv) развивающиеся страны должны предпринимать усилия по развитию экспорта в тех секторах услуг, где они обладают сравнительными преимуществами. В рамках экспортных стратегий следует использовать все способы предложения услуг и сосредоточить внимание, в частности, на вопросах образования и профессионально-технического обучения в интересах подготовки квалифицированной рабочей силы, а также на вопросах полной реализации возможностей, открываемых информационной технологией и новыми методами ведения деловых операций. При разработке экспортных стратегий первостепенное значение имеет тесное взаимодействие между правительствами и частным сектором;
- v) правительствам следует поощрять доступ к информационной инфраструктуре и избегать создания барьеров в области электронной торговли.

С. Рекомендации в адрес ЮНКТАД

- i) ЮНКТАД следует продолжать анализировать пути и средства повышения степени использования существующих преференций в рамках ВСП, улучшения функционирования схем таких преференций и соответствующих правил происхождения, а также корректировки ВСП с учетом существующих реалий;

- ii) ЮНКТАД в рамках ее программ технического содействия следует организовывать учебные семинары и рабочие совещания для оказания развивающимся странами и странам с переходной экономикой помощи в накоплении опыта использования методов и инструментов оценки своих национальных интересов в процессе подготовки к торговым переговорам, в целях а) выявления как внутренних, так и внешних барьеров в торговле товарами и услугами, представляющими особый экспортный интерес для этих стран; и б) оценки степени либерализации, которую они в состоянии предложить. Такие мероприятия должны быть открыты для участия для всех заинтересованных членов при предоставлении соответствующих запросов. В этой связи следует принимать во внимание особые интересы НРС;
- iii) ЮНКТАД в сотрудничестве с другими соответствующими международными организациями следует изучать вопросы, возникающие в связи с электронной торговлей, и помогать развивающимся странам в полной мере использовать ее преимущества;
- iv) ЮНКТАД в рамках своего мандата должна оказывать развивающимся странам помощь в их усилиях по поощрению взаимного экономического сотрудничества и интеграции;
- v) сектор туризма в развивающихся странах особенно уязвим к воздействию стихийных и антропогенных бедствий. ЮНКТАД следует изучить возникающие в этой связи последствия для предпринимаемых развивающимися странами в секторе туризма усилий по вопросам торговли и развития, меры по компенсации любых неблагоприятных последствий и пути и средства ускорения восстановительного процесса. В этой области ЮНКТАД следует указывать государствам-членам возможные области дальнейшей работы;
- vi) ЮНКТАД следует провести исследование экспортного потенциала развивающихся стран в секторе деловых услуг. Этот вопрос может стать темой одного из будущих совещаний экспертов.

Созыв совещаний экспертов

В соответствии с документом "Партнерство в целях роста и развития" Комиссия постановила созвать в 1998 году три совещания экспертов по следующим темам:

- а) анализ эффективности и полезности для зависящих от сырьевого сектора стран новых инструментов на товарных рынках: управление рисками и финансирование под обеспечение;

- b) укрепление потенциала для расширения сектора туризма в развивающихся странах, с уделением особого внимания туроператорам, туристическим агентствам и другим поставщикам;
- c) укрепление потенциала в развивающихся странах для развития их сектора экологических услуг.
